

Verduffheit En Edelmanus bromus onse
 lidus besunderu Alsoo haer Doon. hooch.
 geïnformiert synde dat van lichtinge der soldaten
 die desclius tegenboordich geest doch doch in
 dese lande En hertochdom van Sallu daer ge-
 bye veel soldaten nae dat sy hūn hebben doch
 enwollend off onschynich onder ednich bindel
 En andere beslunde alreede in dienst den-
 seluig verlaeten, Ende willende in sulche dis-
 ordre verlich, ons geest beclast byder seluig
 brichuig van een' miltet lastleden dat
 wy by elacact En openbaer vuytroeping
 souden verbieden alle Souuerneus, Bal-
 licus, Justicius, En Officius van desij
 synis lande En hertochdom van Sallu
 te Lyden, op te zouden, off. verberghen ednich
 soldat goedadnich by sy, die hem alsoo geest
 doen enwollend off onschynich, maer in
 alle elactich daer sulchis soldat soude
 waltich sonder oirlost van synis coronell
 off exiteyn denschlics acu te tasten, En
 eluich in onse zandich, om denschlics te doch
 stracten, alt elich die syn gelooft geest
 getroch En synen brichuig dienst verlaten

der velen daerby gestelt, sonder eenig faulce
off die simulatie, ghemede by sy sefatz van
Olmrechtighen beuolich, tot Anhemunde den
vijf Octobris 1617

Stadthouder Cantzelaer
van Anhemunde
van Anhemunde

ten ordonnas van de
van Anhemunde

Publieke volghet doordinantie van de
Boorheit dermeert articulo vijf.

Albert Bydergratis Edele
Ertzherzog van Oostenryck
Herzog van Burg.

Wegso tot des dinst van Synne Me^{te} ende den
onse noodich is het oorloghs volck Inden legden
dinsten in goede orde, te discipline te houden, ende
vercoenen de Inconuenienties dier sonde, moghen
afsulpen, dat sy Inden Absentien van Synne
garnisonen bedelich, gelijck sommige officieren
ende soldaten van verscheiden natien gedach hebben
te noch des, sonder orloff van Synne Capiteynen
ende hebbel dat sommige dier hebben, zoo dhyen
sy langde dunt Synne doors garnisonen, ende
comparten, dat des doors orloff is gedragde,
Sy dunt Inden te versien, ordinentie te gebuden
sy als alle officieren, onder houdene te soldaten
van dat natie off conditie sy syn, zoo onder
te boel volck als verit volck in desich legden
dinst, dat sy myttigheit van eenig orloff
die sy sonde moghen hebben, binne acht dagen
naer de publicatie van dese onse tegenwoordige
ordinantie, bedelich dunt Synne garnisonen
off comparten, Ende dunt de gelike garnisonen.

die Juy gesigniert sijn, off wel de gheve daren
gunne vordelich luyt, Myt is gars sonder on-
loft van gunne Capiteyns, Welckis orloft myt
is sal van d'overdes sijn, tis sy dat sy getelckheit
is g'ap'robert in bydes Castelen off Conin-
cken, off wel bydes gans die Jede plaats
dare sulckis oorloghs volck g'oluyt sal d'over-
des commandans sal, Ende d'overdes in die plaats
selckheit die Coninck off Onse de lanne
Resident, sal die doers' orloft ontzamen
van des g'ewap'heit is getelckheit d'over-
des, Verclawende d'overdes dat des g'oluyt
de Capiteyns is andere officieren bydes in
sijn myt is sulckis moges dunt gunne garni-
sonis gars sonder gelyckis orloft, Myt g'e-
nomis de Berghantes, Mayors van Coninck
als welcke mis toelact te moges dunt
gunne garnisonis gars, sonder die doers'
orloft t'overdes (leych alst van noode d'overdes
sal, Ordinans als doers' Coninck
Castelen, Capiteyns is bercl'ebber
g'ans orloft off pasport als sulckis personen
te g'ans, tis d'overdes on come g'overdes

occafie is overg'alt, Ende alst van noode d'overdes
sal sulckis orloft te g'ans, dat t'overdes g'oluyt
door d'overdes g'oluyt, tis met d'overdes
ringe van plaats is alckis die in sulckis te
does g'oluyt, Or dat gedonnis des doers' tyt
die soldat mag sijn g'ans d'overdes, Ende
is sijn garnison d'overdes d'overdes d'overdes
termys, Ende die Officier is soldat die sulckis
licentis d'overdes sal g'oluyt, sal g'ans d'overdes
des d'overdes te d'overdes als Coninck
van plaats dare in sal adcomen, Ende alst
is onst g'oluyt sal d'overdes als Coninck
van doers' luyt, die d'overdes by ordinans
op sulckis licentis te d'overdes des d'overdes
is Jare, dat die g'oluyt sal g'oluyt g'oluyt
g'oluyt, Ende die tyt overdes d'overdes, sulckis
personen in alle d'overdes van Coninck te d'overdes
d'overdes te d'overdes d'overdes van gunne
compagnie, Ende die soldat die bydes
d'overdes d'overdes van sijn compagnie off d'overdes
berondes sal d'overdes, Or d'overdes dat die al
sulckis g'oluyt sal ontroch is d'overdes g'oluyt
dunt die d'overdes die in g'oluyt is te d'overdes, sal
sijn by d'overdes, Ende die officier, onder d'overdes

